



A 371777

Manual de estilo
de
O Correo Galego

Coordinador

Benigno Fernández Salgado

Autores

Rosario Baleirón Sóñora,
Pilar Blanco Suárez, Xoán Carlos Cascallar Otero,
María Xesús Cebro Ferro, Mar de la Fuente Bralo, Benigno Fernández Salgado,
María Carme García Ares, Darío Janeiro Pereira, Mónica Martínez García,
Henrique Neira Pereira,
Carme Nogueira Blanco, María Carme Pérez Picallo, María Xosé Quintáns Vigo,
Rosa Rodríguez García, Celia Rozas Donsión, Miguel Seoane García,
Andrés Tarrío Barreiro

Santiago de Compostela

2001

ÍNDICE

<i>Limiar</i>	9
I PARTE: PRINCIPIOS E LINGUA	
1. Principios	11
2. Uso da lingua	12
II PARTE: TEXTOS E TITULACIÓN	
1. Os textos	15
1.1. Os xéneros xornalísticos	15
1.1.1. Noticias	15
1.1.2. Reportaxes.....	16
1.1.3. Crónica	16
1.1.4. Entrevista	16
1.1.5. Artigo	17
1.1.6. Documentación	17
2. A titulación	17
3. Elementos complementarios e identificadores	19
3.1. Cintiños, despezaementos e destacados	19
3.2. Sinaturas	19
3.3. Pés de fotografía e centriños-ladiños	20
III PARTE: A FOTOGRAFÍA	
1. A Fotografía	23
IV PARTE: A INFOGRAFÍA	
1. A Infografía	25
V PARTE: INTERNET	
1. Internet	35
VI PARTE: ORTOGRAFÍA E ESTILO	
1. Os signos de puntuación	37

1.1. A coma (,)	37
1.2. O punto (.)	38
1.3. Os dous puntos (:)	39
1.4. O punto e coma (;)	39
1.5. Os puntos suspensivos (...)	40
1.6. As comiñas dobres (“”) e comiñas simples (‘’)	41
1.7. O guión (-)	43
1.8. A raia (-)	45
1.9. As parénteses ()	45
1.10. A interrogación (¿?) e a exclamación (¡!)	46
1.11. O apóstrofo (’)	46
2. As maiúsculas e minúsculas	47
2.1. Nomes propios	47
2.2. Títulos	49
2.3. Nomes de lugar	50
2.4. Edifícios e monumentos	51
2.5. Institucións, entidades e organismos	52
2.6. Actividades educativas	53
2.7. Actividades sociais e culturais	53
2.8. Divisións temporais	54
2.9. Os termos relixiosos	54
2.10. Sistemas informáticos	55
3. Abreviaturas, siglas e símbolos	55
4. Os números	61
4.1. Os numerais cardinais	61
4.2. Os numerais ordinais	63

VII PARTE: LEXICOGRAFÍA

1. Os castelanismos	65
1.1. Os neoloxismos	65
1.2. Os castelanismos léxicos	65
1.3. Os castelanismos semánticos	66

2. Os estranxeirismos	75
3. Os latinismos	87
4. Os modismos	93
5. Os topónimos	113
5.1. Os nomes propios de lugar	113
5.2. Os topónimos de Galicia	114
5.3. Os topónimos de fóra de Galicia	115
5.4. Os hidrónimos e orónimos	116
6. Os xentilicios	119

VIII PARTE: OS TRATAMENTOS

1. O tratamento e o protocolo	125
1.1. Os nomes dos organismos e institucións.....	125
1.2. Os nomes das persoas: os tratamentos honoríficos	125
1.3. A Monarquía española	126
1.4. As Forzas Armadas españolas	127

APÉNDICES

1. Topónimos por continentes e países	131
2. Os concellos galegos e os seus xentilicios	141
3. Os concellos asturianos de fala galega	144
4. As comarcas de Galicia e os seus concellos	145
5. As rexións da Unión Europea e os seus xentilicios	147
6. Estados, provincias e rexións cos seus xentilicios	149
7. Cidades e xentilicios	151

BIBLIOGRAFÍA